



Генеральная Ассамблея

Distr.: General
6 July 2001
Russian
Original: French

Пятьдесят шестая сессия

Просьба о включении дополнительного пункта в предварительную повестку дня пятьдесят шестой сессии

Предоставление Международной гидрографической организации статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

Письмо Постоянного представителя Монако при Организации Объединенных Наций от 2 июля 2001 года на имя Генерального секретаря

В соответствии с правилом 13(е) правил процедуры Генеральной Ассамблеи и по поручению правительства Княжества имею честь просить о включении в предварительную повестку дня пятьдесят шестой сессии Генеральной Ассамблеи пункта, озаглавленного «Предоставление Международной гидрографической организации статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее».

В соответствии с правилом 20 вышеупомянутых правил настоящим препровождается объяснительная записка в обоснование вышеизложенной просьбы и проект резолюции (см приложения).

(Подпись) Жак Буассон

Приложение I

Объяснительная записка

Учреждение

Международная гидрографическая организация (МГО) является межправительственной консультативной и технической организацией, учрежденной Конвенцией, которая была подписана в Монако 3 мая 1967 года. Конвенция зарегистрирована в Секретариате Организации Объединенных Наций в соответствии со статьей 102 Устава Организации Объединенных Наций 22 сентября 1970 года. В состав МГО входят 69 государств-членов из всех регионов мира. МГО не управляет работой гидрографических служб государств — участников Конвенции.

После проведения в 1908 и 1912 годах конференций в Санкт-Петербурге 28 государств собрались в Лондоне в 1919 году на Гидрографическую конференцию, в ходе которой они решили создать постоянный рабочий орган. По приглашению Князя Монако Альбера I, который был видным специалистом в области морских наук, в Монако были предоставлены помещения для организации штаб-квартиры Международного гидрографического бюро (МГБ), которое начало свою деятельность в 1921 году, имея целью облегчение и повышение безопасности судоходства во всем мире и совершенствование морских карт и навигационных документов.

Принятая в 1970 году Конвенция явила собой результат стремления правительств стран-участниц к продолжению своего сотрудничества в области гидрографии на межправительственной основе.

Деятельность Международной гидрографической организации

Международная гидрографическая организация решает следующие задачи:

- координация деятельности международных гидрографических служб;
- обеспечение максимального единообразия морских карт и навигационных документов;
- утверждение надежных и эффективных методов ведения и использования результатов гидрографической разведки;
- обеспечение научного прогресса в области гидрографии и применения методов океанографической разведки;
- развитие научных дисциплин в области гидрографии и совершенствование методологической базы.

Для решения этих задач в структуре Организации действуют два главных органа: Международная гидрографическая конференция и Международное гидрографическое бюро, которым управляет руководящий Комитет.

В работе **Международной гидрографической конференции** участвуют представители правительств государств-членов. Ее очередные сессии проводятся раз в пять лет.

Основные задачи Конференции:

- общее руководство функционированием и деятельностью Организации;
- проведение выборов членов Руководящего комитета и его Председателя;
- рассмотрение докладов, которые представляет Бюро;
- принятие решений по всем предложениям технического или административного характера, представляемым государствами-членами или Бюро;
- утверждение бюджета.

Международное гидрографическое бюро уполномочено выполнять мандаты, предоставляемые ему в соответствии с Конвенцией и решениями Конференции. В его состав входит Руководящий комитет, состоящий из избираемых на пять лет трех членов, включая представляющего Организацию Председателя, а также административно-технический персонал.

Бюро, в частности, уполномочено:

- обеспечивать тесное и постоянное взаимодействие между национальными гидрографическими службами;
- изучать все вопросы, связанные с гидрографией, а также относящиеся к ней научно-технические вопросы, и собирать необходимые документы;
- содействовать обмену морскими картами и навигационными документами между гидрографическими службами государств-членов;
- распространять любые полезные документы;
- предоставлять свои мнения и рекомендации по просьбам различных сторон, особенно государств, чьи гидрографические службы находятся в процессе создания или развития;
- поощрять координацию гидрографической разведки со связанными с нею океанографическими мероприятиями;
- углублять и облегчать применение океанографических знаний в интересах судоходства;
- сотрудничать с международными организациями и научными институтами, имеющими сходные интересы.

Кроме того, в структуре Организации действует Финансовая комиссия, обеспечивающая контроль за управление финансовыми средствами. Она проводит свои заседания в период сессий Конференции.

Международная гидрографическая организация является юридическим лицом. На территории всех государств-членов она пользуется — с согласия заинтересованных государств — привилегиями и иммунитетами, необходимыми ей для выполнения своих функций и достижения своих целей.

Текущие расходы Организации покрываются за счет регулярных годовых взносов государств-членов, размеры которых определяются согласно шкале, основанной на показателях тоннажа их флотов. С предварительного согласия

Финансовой комиссии Организация может принимать дары, завещанное имущество, субсидии и другие материальные средства.

Техническая помощь и наращивание потенциала

МГО является признанным авторитетом по всем вопросам, связанным с гидрографией и морской картографией. Во многих случаях она выступает также в роли координационного центра для содействия проектам, направленным на формирование или укрепление гидрографического потенциала развивающихся стран.

Организация также регулярно оказывает содействие в заключении двусторонних и многосторонних соглашений об оказании технической помощи, а также стремится к дальнейшему укреплению связей с международными финансовыми учреждениями. При поступлении соответствующих просьб организуются консультативные миссии в соответствующие страны.

Международная гидрографическая организация поощряет создание учебных курсов для специалистов по гидрографии и морской картографии, которые, в частности, организуются Японским агентством по международному сотрудничеству, гидрографическими службами Соединенных Штатов Америки, Индии, Франции, Испании, Чили, Италии, Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии, Российской Федерации.

Кроме того, Организация заключила с Международной морской организацией (ИМО) и Международной морской академией в Триесте (Италия) соглашение о координации подготовки специалистов по гидрографии из развивающихся стран.

Публикации

Бюро распространяет более 40 публикаций, среди которых наиболее важными являются следующие издания:

- информация о действующих в государствах правилах судоходства и национальных гидрографических службах;
- резолюции МГО;
- стандарты для подготовки специалистов по гидрографии и морской картографии (принимаемые всеми учебными заведениями);
- спецификации для морских карт (принимаемые государственными гидрографическими службами);
- стандарты для гидрографической разведки (принимаемые государственными гидрографическими службами);
- стандарты для составления электронных навигационных карт (весьма сложные стандарты, принимаемые ИМО);
- стандарты для распространения сведений, касающихся безопасности на море (в сотрудничестве с ИМО);

- границы морских районов и зон (технически сложное издание, новая редакция которого, имеющая важное значение для специалистов по картографии, находится в процессе подготовки);
- пособие по техническим аспектам Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву;
- общая батиметрическая карта океанов и международные батиметрические карты (в сотрудничестве с Межправительственной океанографической комиссией ЮНЕСКО). Этот труд, работа над которым началась по инициативе Князя Монако Альбера I еще в 1903 году, является ценным источником для научных работников и специалистов по управлению морскими и прибрежными ресурсами;
- предметный указатель географических названий районов морского дна;
- ежемесячный международный гидрографический бюллетень, в котором рассматриваются актуальные общемировые вопросы;
- ежегодник, включающий перечень адресов и реквизитов всех гидрографических служб государств-членов и государств, не являющихся членами, а также сведения, касающиеся их персонала и морских судов.

Международная гидрографическая организация располагает собственным сайтом, которым пользуются государства-члены и широкая общественность: www.iho.shom.fr

Заинтересованность в получении статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее Организации Объединенных Наций

По приглашению заместителя Генерального секретаря по правовым вопросам, Юрисконсульта Организации Объединенных Наций, МГО регулярно участвует в заседаниях государств — участников Конвенции Организации Объединенных Наций по морскому праву. Она также подключилась к открытому неофициальному консультативному процессу, учрежденному Генеральной Ассамблеей в ее резолюции 54/33, в целях оказания им содействия при ежегодном рассмотрении вопросов, связанных с океанами и морями.

Поскольку статус наблюдателя позволит МГО участвовать в сессиях Генеральной Ассамблеи, она получит возможность ознакомиться с деятельностью программ и учреждений системы Организации Объединенных Наций с перспективой укрепления сотрудничества и координации в рамках различных областей деятельности, связанных с изучением морей, и дальнейшего развития своих видов деятельности в области образования и укрепления потенциала в вышеупомянутых областях.

Приложение II

Проект резолюции

Предоставление Международной гидрографической организации статуса наблюдателя в Генеральной Ассамблее

Генеральная Ассамблея,

стремясь содействовать сотрудничеству между Организацией Объединенных Наций и Международной гидрографической организацией,

1. *постановляет* предложить Международной гидрографической организации участвовать в сессиях и работе Генеральной Ассамблеи в качестве наблюдателя;

2. *просит* Генерального секретаря принять необходимые меры для осуществления настоящей резолюции.
